|  | OF DEM GERIET D  | ES PATENTW  | NS   |  |  |
|--|--|---|--|--|--|
| _Absender: INTERNATIONAL   | E RECHERCHENBEHÖRDE  |   | PCT  |  |  |
|  | CT IPS AM Mch P/R<br>ec. APR 1 9 2004<br>P 21. 05.04<br>ime limit  | NTERNATIONAL ODER I   | ER DIE ÜBERMITTLUNG DES<br>LEN RECHERCHENBERICHTS<br>DER ERKLÄRUNG<br>(Regel 44.1 PCT) |  |  |
|  |  | (Tag/Monat/Jahr) 1  | .9/04/2004   |  |  |
| Aktenzeichen des Anmelders od  | er Anwalts   | WEITERES VORGEHE  | <b>EN</b> siehe Punkte 1 und 4 u   |  |  |
| 2002P18043WO   |  |   |  |  |  |
| Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/10577   |  | Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 23/09/2003                                    |  |  |  |
| Anmelder   |  |   | .3/03/2003   |  |  |
|  |  | •   |  |  |  |
| SIEMENS AKTIENGESEL  | LSCHAFT  |   |  |  |  |
| Wo sind Änderungen Unmittelbar beim Telefaxnr.: (41-22 Nähere Hinwelse sind 2. Dem Anmelder wird mit             | Internationalen Büro der WIPO, 34, (<br>2) 740.14.35<br>den Anmerkungen auf dem Beiblatt :<br>tgeteilt, daß keln internationaler Rech  | CHEMIN des Colombettes,<br>zu entnehmen.  | CH-1211 Genf 20,   |  |  |
| Artikel 17(2)a) übermitt  3. Hinsichtlich des Wide   | elt wird.<br>rspruchs gegen die Entrichtung eine   | or succession on Cobillar (suc  | offsticher Cohübron) goob Boool 40   |  |  |
| dem Anmelder mitgetei  |  | nmen mit seinem Antrag au   | ıf Übermittlung des Wortlauts sowoh  |  |  |
| noch keine Entsc<br>getroffen wurde.   | heidung über den Widerspruch vorlie  | gt; der Anmelder wird bena  | achrichtigt, sobald eine Entscheidung  |  |  |
| Kurz nach Ablauf von <b>18 Mo</b><br>licht. Will der Anmelder die V<br>bzw. 90 <sup>bis</sup> 3 vor Abschluß der | er Anmelder wird auf folgendes aufm<br>naten seit dem Prioritätsdatum wird<br>eröffentlichung verhindern oder auf e<br>technischen Vorbereltungen für die<br>eldung oder des Prioritätsanspruchs b | die internationale Anmeldur<br>einen späteren Zeitpunkt ve<br>internationale Veröffentlicht | erschieben, so muß gemäß Regel 9(<br>ung eine Erklärung über die Zurückr               |  |  |
|  | eit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag<br>attionale Phase bis zu 30 Monaten s  |   |  |  |  |
| Handlungen vor allen Bestim  | eit dem Prioritätsdatum muß der Ann<br>imungsämtern vornehmen, die nicht<br>räglichen Auswahlerklärung ausgewä<br>t verbindlich ist.   | innerhalb von 19 Monaten :  | seit dem Prioritätsdatum in der  |  |  |
| Name und Postanschrift der Inte  | rnationalen Recherchenbehörde  | Bevollmächtigter Bediens  | steter   |  |  |
| Europäisches Pater<br>NL-2280 HV Rijswi<br>Tel. (+31-70) 340-<br>Fax: (+31-70) 340-                              | 2040   | Claude Berth  |  |  |  |



Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

## HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ündern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beschten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

# Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Baim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

### Bis wenn sind Anderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büre nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

### Wo sind die Anderungen nicht einzursichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

### In weicher Form tennen Anderungen erfolgen?

Eins Änderung kann orfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anapruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Erestzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, eind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen eind in der Sprzehe abzufassen, in der dieinternstionale Anmeidung veröffentlicht wird.

## Welche Unterlagen sind den Anderungen beizufügen?

Boglettschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Ertdärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Ertdärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprzehe abzulassen. Bei englischsprzchigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber abenfalls in englischer, bei französischeprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzulassen. Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Anspruch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

EST AVAILABLE

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutem sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt.
- 2. (Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren): "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. Oder Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert.
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Anderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüche 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeidung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ine Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschnitt als colche zu konnzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antregs auf Internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternztionzien Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

# **PCT**

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P18043WO  | WEITERES<br>VORGEHEN  | siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen<br>Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit<br>zutreffend, nachstehender Punkt 5 |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Internationales Aktenzeichen  | Internationales Anmeldedatum  |   | (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)                           |  |  |  |  |  |
| PCT/EP 03/10577   | (Tag/Monat/Jahr)<br>23/09/  | 2003  | 31/10/2002   |  |  |  |  |  |
| Anmelder  |   |   |  |  |  |  |  |  |
| SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  |   |   |  |  |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht wur<br>Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Ir               |   |   | stellt und wird dem Anmelder gemäß                                     |  |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht umf  X  Darüber hinaus liegt ihm je                                 | -   | Blätter.<br>esem Bericht genannten  | Unterlagen zum Stand der Technik bei.                                  |  |  |  |  |  |
| Grundlage des Berichts  |   |   |  |  |  |  |  |  |
| Ainsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inte<br>durchgeführt worden, in der sie ein                         | ernationale Recherche auf<br>gereicht wurde, sofern unt   | der Grundlage der inter<br>er diesem Punkt nichts   | rnationalen Anmeldung in der Sprache<br>anderes angegeben ist.         |  |  |  |  |  |
| Die internationale Recherci<br>Anmeldung (Regel 23.1 b))  | he ist auf der Grundlage ei<br>durchgeführt worden.   | iner bei der Behörde eir  | gereichten Übersetzung der internationalen                             |  |  |  |  |  |
| b. Hinsichtlich der in der internationale<br>Recherche auf der Grundlage des<br>In der internationalen Anne | Sequenzprotokolls durchg  | eführt worden, das  | Aminosāuresequenz ist die internationale                               |  |  |  |  |  |
| zusammen mit der internat   | _   |   | nereicht worden ist  |  |  |  |  |  |
| bei der Behörde nachträgli  | 14.7 to 1   | •   | gereiont wordernist.   |  |  |  |  |  |
| 1 = -   |   | _   | st.  |  |  |  |  |  |
| Die Erklärung, daß das nac  | bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.<br>Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der<br>internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. |   |  |  |  |  |  |  |
|   | Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,  |   |  |  |  |  |  |  |
|   |   |   | e e contrate e e e e e e e e e e e e e e e e e e                       |  |  |  |  |  |
| 2. Bestimmte Ansprüche ha   | aben sich als nicht reche   | rchierbar erwiesen (si  | ehe Feld I).   |  |  |  |  |  |
| 3. Mangelnde Einheitlichkei   | it der Erfindung (siehe Fe  | eld II).  |  |  |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi   | nduna   |   | •  |  |  |  |  |  |
| X wird der vom Anmelder ein   | •   | miot  |  |  |  |  |  |  |
| wurde der Wortlaut von de   | -   |   |  |  |  |  |  |  |
|   |   | ·   |  |  |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der Zusammenfassung  |   |   |  |  |  |  |  |  |
|   | legel 38.2b) in der in Feld le innerhalb eines Monats   | III angegebenen Fassui  | ng von der Behörde festgesetzt. Der<br>bsendung dieses internationalen |  |  |  |  |  |
| 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen   | ist mit der Zusammenfass  | sung zu veröffentlichen:  | Abb. Nr1   |  |  |  |  |  |
| X wie vom Anmelder vorgesc  | chlagen   |   | keine der Abb.   |  |  |  |  |  |
| well der Anmelder selbst k  | eine Abbildung vorgeschla   | igen hat.   |  |  |  |  |  |  |
| well diese Abbildung die E  | rfindung besser kennzeich   | net.  | ·  |  |  |  |  |  |

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

EP 03/10577

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDENGSGEGENSTANDES PK 7 H04L12/40 H04L29/14 B60R16/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 H04L B60R Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Α DE 198 13 952 C (BOSCH GMBH ROBERT 1 - 20:TELEFUNKEN MICROELECTRON (DE)) 4. November 1999 (1999-11-04) das ganze Dokument US 5 633 631 A (TECKMAN TIMOTHY A) 1,10 27. Mai 1997 (1997-05-27) Zusammenfassung EP 1 050 999 A (SIEMENS AG) A 1-20 8. November 2000 (2000-11-08) Zusammenfassung Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht koliidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist \*E\* ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist ausgeführt) O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
 P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 8. April 2004 19/04/2004 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Mikkelsen, C

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

| Angaben zu veromentlichun                      | geral | YEP 03/105                    |                            |   | 03/10577      | <b>7</b> 7   |  |
|--|-------|-------------------------------|----------------------------|---|---------------|--|--|
| Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumen |       | Datum der<br>Veröffentlichung |                            | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie                       |               | Datum der<br>Veröffentlichung                                      |  |
| DE 19813952                                    | С     | 04-11-1999                    | DE<br>AU<br>WO<br>EP<br>JP | 19813952<br>3031999<br>9950996<br>1068700<br>2002510903 | A<br>A1<br>A1 | 04-11-1999<br>18-10-1999<br>07-10-1999<br>17-01-2001<br>09-04-2002 |  |
| US 5633631                                     | Α     | 27-05-1997                    | KEIN                       | VE  |               | ·  |  |
| EP 1050999                                     | Α     | 08-11-2000                    | EP<br>WO                   | 1050999<br>0069124                                      | · · -         | 08-11-2000<br>16-11-2000   |  |

JP

US

2002544713 T

2002060892 A1

Internationales Aktenzeichen

24-12-2002

23-05-2002